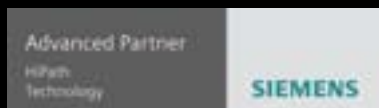




## Plantronics è un Siemens Advanced HiPath Technology Partner

I Siemens Advanced HiPath Technology Partner forniscono tecnologie complementari e compatibili che consentono di raggiungere l'eccellenza operativa e una compatibilità ineguagliabile con le reti che utilizzano le apparecchiature Siemens. I partner Siemens Advanced HiPath Technology supportano gli standard e si impegnano a garantire la compatibilità con i prodotti, le tecnologie e i software Siemens. Plantronics ha completato e superato i test di verifica per numerose cuffie/auricolari e adattatori nell'ambito del programma Siemens Advanced HiPath Technology Partner.



## Perché un cliente dovrebbe acquistare una cuffia o un auricolare Plantronics?

Oggi, le comunicazioni (tramite telefoni tradizionali, cellulari o Internet) sono al centro di tutte le attività commerciali. Aziende e società hanno bisogno di partner e fornitori per soluzioni hardware affidabili e in grado di supportare tutte le loro attività aziendali.

Plantronics offre:

- Un'esperienza senza rivali
- Comprovata eccellenza acustica
- Gamma di prodotti eccezionale
- Supporto e assistenza migliori del settore.

In qualità di leader del mercato internazionale e partner di grandi aziende come Siemens, spendiamo milioni di dollari ogni anno per ricercare e sviluppare soluzioni audio che precorrono i tempi e che siano in grado di rispondere a tutte le esigenze commerciali dei clienti.

### Perché utilizzare una cuffia/auricolare?

Le ricerche hanno dimostrato che la produttività globale può essere aumentata del 43%\* semplicemente utilizzando una cuffia o un auricolare al posto del telefono tradizionale.

In particolare, la cuffia o l'auricolare consentono all'utente di ottenere cinque vantaggi chiave:

- **Mani libere:** niente più giochi di destrezza con la cornetta del telefono; per esempio, è possibile digitare e parlare mentre si recuperano documenti dalla stampante; libertà totale in ufficio
- **Audio eccellente:** più chiarezza per una qualità audio superiore. Consente di risparmiare tempo e ridurre lo stress
- **Design ergonomico:** non è più necessario tenere il ricevitore del telefono appoggiato tra la testa e la spalla, con l'auricolare avrete tutto il comfort che avete sempre sognato evitando disturbi al collo e alla schiena
- **Mobilità:** durante le conversazioni, è possibile spostarsi liberamente nell'ufficio senza essere vincolati al telefono, riducendo il numero delle chiamate perse, il ricorso alla segreteria e aumentando, di conseguenza, la soddisfazione dei clienti
- **Efficienza:** è possibile svolgere più attività contemporaneamente continuando a gestire i compiti di tutti i giorni; grazie a telefono, telefono cellulare e PC è possibile aumentare la produttività.

### Tranquillità totale con le garanzie migliori del settore

Tutti i prodotti per contact centre e ufficio vengono forniti con una garanzia standard di 2 anni che può essere estesa, al momento dell'acquisto, fino a tre anni (condizione valida solo per cuffie, auricolari, amplificatori e adattatori tradizionali per contact centre e ufficio).

### Certificazione TCO '07 per cuffie e auricolari



Plantronics è stato il primo produttore ad adottare il nuovo standard TCO '07 per tutta la gamma mondiale di cuffie e auricolari a partire dai modelli chiave di ciascuno dei suoi segmenti aziendali.

Questa certificazione stabilisce che l'auricolare o la cuffia è progettato e realizzato seguendo i criteri più rigorosi esistenti in materia di prestazioni e rispetto ambientale. Gli auricolari e le cuffie certificate in base allo standard TCO '07 sono conformi ai requisiti di sviluppo TCO relativi a ergonomia, ecologia ed energia. I modelli cordless, inoltre, sono conformi ai requisiti relativi alle emissioni. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web [www.tcodevelopment.com](http://www.tcodevelopment.com).

### Ulteriori informazioni

Per ulteriori informazioni, è possibile contattarci ai numeri riportati sul retro oppure visitare il sito Web [www.plantronics.com](http://www.plantronics.com). Per avere informazioni aggiornate su prodotti e strumenti di vendita visitare il sito Web dedicato al canale [www.planthro.net](http://www.planthro.net)

### Altre opportunità di vendita

Plantronics offre una vasta gamma di accessori per cuffie e auricolari: tra questi vi sono dispositivi automatici di risposta, amplificatori, tubi vocali colorati e cuscinetti auricolari in soffice gel. Abbiamo un unico obiettivo: garantire la migliore vestibilità possibile.

\* Ricerche svolte da HB Maynard & Co.



© 2008 Plantronics Inc. Tutti i diritti riservati. Plantronics, il logo, CS60, CS70, DA40, DA55, Encore, Plantronics Voyager, Sound Innovation, Supra, SupraPlus, Vista e WindSmart sono marchi o marchi registrati di Plantronics, Inc. Il marchio e i loghi Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro uso da parte di Plantronics è concesso su licenza. Tutti gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

SIEMENS/IT/0308/REV8

# Ad ogni telefono Siemens è possibile abbinare un auricolare Plantronics wireless e tradizionale

Questa guida consente di selezionare la cuffia/auricolare migliore per la soluzione di telefonia SIEMENS in uso. Sia che si utilizzi un softphone, un telefono fisso o che si necessiti di una cuffia/auricolare wireless o tradizionale, questa guida fornisce il supporto per la scelta della soluzione più adatta. E' sufficiente, selezionare il telefono utilizzato, quindi scegliere il tipo di cuffia/auricolare desiderato, wireless o tradizionale. È necessario verificare i connettori necessari per collegare la cuffia/auricolare.



## QUALE TELEFONO SIEMENS?

TELEFONO FISSO



**Siemens Optiset E**  
Basic, Entry,  
Standard, Advance  
Plus, Memory



**Siemens Optipoint**  
410 entry\*\*,  
410 economy\*\*,  
410 economy plus\*\*,  
410 standard\*\*\*,  
420 advance\*\*,  
420 standard\*\*\*,  
420 economy\*\*,  
420 economy plus\*\*



**Siemens Optipoint**  
500 entry\*\*,  
basic\*\*\*,  
economy\*\*,  
standard\*\*\*,  
advance\*\*\*,  
600\*\*



**Siemens Open**  
Stage Group  
Open Stage 20\*\*,  
40\*, 60\*, 80\*

## SOLUZIONI WIRELESS PER TELEFONO FISSO



**VOYAGER™ 510S**  
Utilizzo di telefono fisso  
e cellulare  
Consente di utilizzare un  
auricolare per le chiamate in  
ufficio e fuori fisso con microfono  
a cancellazione di rumore.  
Consente di passare facilmente  
da un telefono dell'ufficio a un  
telefono cellulare Bluetooth®  
o a uno smartphone.



**CS60™ WIRELESS**  
Flessibile, economico  
e comodo  
Auricolare wireless  
economico con ottima  
portata e qualità audio e  
un'ampia scelta di modelli.



**CS70N™ WIRELESS**  
Elegante e discreto  
Unisce la qualità audio  
straordinaria e la portata  
di DECT™ al design  
all'avanguardia di  
un auricolare per  
telefoni cellulari.



**SUPRAPLUS® WIRELESS**  
Confortevole da indossare  
tutto il giorno  
Agli utenti che utilizzano il telefono  
in modo intensivo, comfort e qualità  
audio all'avanguardia, indossabile  
in modalità binauricolare per  
ambienti rumorosi.

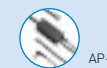
**72272-05** A cancellazione di rumore con  
adattatore WindSmart

**36995-02** A cancellazione di rumore con adattatore  
**39159-02** A cancellazione di rumore con  
adattatore HL10

**39448-02** A cancellazione di rumore con adattatore  
**39449-02** A cancellazione di rumore con  
adattatore HL10

**39986-02** Monoauricolare a cancellazione di rumore  
con adattatore  
**39261-02** Binauricolare a cancellazione di rumore e adattatore  
**39987-02** Monoauricolare a cancellazione di rumore  
con adattatore HL10  
**39263-02** Binauricolare a cancellazione di rumore e  
adattatore HL10

**Per rispondere direttamente ad una chiamata  
semplicemente premendo un tasto sulla cuffia**  
\* Necessita AP-1 **36664-01**  
\*\* Necessita HL10 **36390-11**  
\*\*\* Necessita AP-1 + adattatore acustico (fornito da Siemens)



## SOLUZIONI TRADIZIONALI PER TELEFONO FISSO E SOFTPHONE



**SUPRAPLUS®**  
Il nuovo standard del settore  
per un comfort prolungato  
e un audio naturale.



**ENCORE®**  
Cuffia di eccezionale qualità  
con audio eccellente, durata  
e comfort senza precedenti.

**36828-01** Monoauricolare con tubo vocale  
**36832-01** Monoauricolare a cancellazione di rumore  
**36830-01** Binauricolare con tubo vocale  
**36834-01** Binauricolare a cancellazione di rumore

**33645-41** Monoauricolare con tubo vocale  
**33699-41** Monoauricolare a cancellazione di rumore  
**33646-41** Binauricolare con tubo vocale  
**33705-41** Binauricolare a cancellazione di rumore

## CONNETTORI NECESSARI PER TELEFONO FISSO



**CAVI CONNETTORI**  
Consentono di collegare la cuffia o l'auricolare al telefono. **32145-01** U10P



Per i modelli sotto elencati è necessario un adattore aggiuntivo:

**34286-03** BIWay  
Optiset E – Basic, Entry, Standard;  
Optipoint 410 – Entry & Economy;  
Optipoint 420 – Economy; Optipoint 500 –  
Entry & Economy; Open Stage 20  
**Adattore per cuffiar** (fornito da Siemens)  
Optiset E – Advance, Advance Plus  
& Memory  
**Adattore acustico** (fornito da Siemens)  
Optipoint 500 – Basic & Standard

## CONNETTORI PER SOFTPHONE NECESSARI



**DA45™ PROCESSORE AUDIO**  
Consente di collegare  
la cuffia o l'auricolare  
alla porta USB del PC.  
**77559-02** Processore Audio USB



**DA55™ PROCESSORE AUDIO**  
Consente di collegare la cuffia o  
l'auricolare alla porta USB del PC  
garantendo un'eccellente qualità audio.  
**36818-03** Processore Audio USB

SOFTPHONE



**Opticlient 130**

## SOLUZIONI WIRELESS PER SOFTPHONE



**VOYAGER™ 510 USB WIRELESS**  
Utilizzo di telefono fisso  
e cellulare  
Consente di utilizzare un auricolare  
per le chiamate in ufficio e fuori con  
microfono a cancellazione di rumore.  
Consente di passare facilmente da un  
softphone a un telefono cellulare  
Bluetooth® o smartphone.  
**72270-45** con WindSmart



**CS60™ USB WIRELESS**  
Flessibile, economico  
e comodo  
Auricolare wireless dalla portata  
ampia e dalla qualità audio  
eccellente; offre una scelta di stili  
diversi per tutte le applicazioni di  
telefonia IP.  
**36947-02** A cancellazione di rumore  
con adattatore

## Cuffie/auricolari e accessori aggiuntivi

Per ulteriori informazioni su cuffie o auricolari Plantronics non presenti  
nell'elenco oppure su altri accessori per cuffia o auricolare, visitare il sito  
Web **www.plantronics.com**

## Compatibilità

Le cuffie/auricolari elencate in questa guida possono essere utilizzate solo con i  
telefoni Siemens in elenco. Se il telefono non è presente in elenco, consultate la  
guida alla compatibilità dei prodotti nel sito  
Web **www.plantronics.com/productfinder**

